

OIL / ÖL

BULLETIN

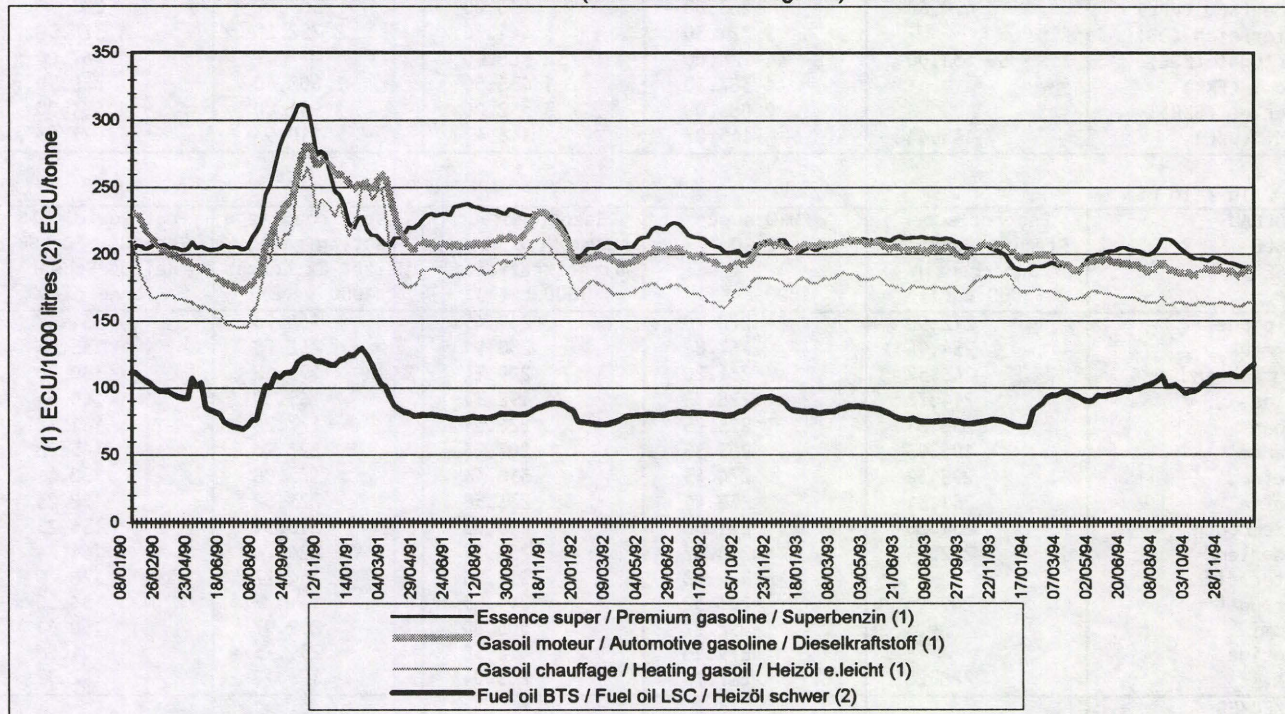
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION  
COMMISSION EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE KOMMISSION  
Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirektion Energie

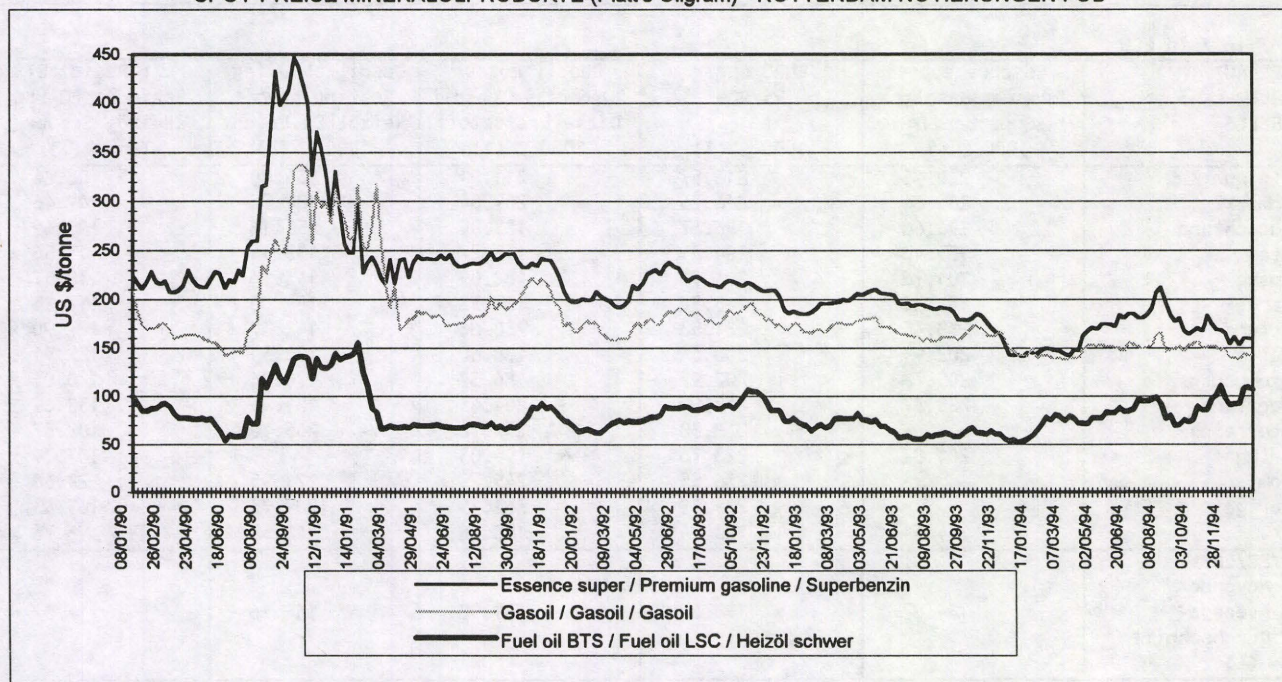
Brussel(s)/Bruxelles, 25-01-1995

NUM: 756

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE  
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE  
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB  
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB  
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 16-01-1995  
 Prices as at:  
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasöil moteur Automotive gasöil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasöil chauffage Heating gasöil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (BEF)	8 633.00	8 561.00	8 300.00	5 280.00	4 259.00
Danmark (DKR)	1 542.00 +	1 620.00	1 566.00	1 408.00	820.00
Deutschland (DM)	374.00	355.00	352.00	295.00	201.00
Ellas (DRA)	51 301.00	54 542.00	45 939.00	39 508.00	33 597.00 x
Espana (PTA)	33 821.00	33 853.00	30 208.00	23 640.00	21 567.00
France (FF)	1 040.00	1 090.00	1 100.00	1 210.00	770.00
Ireland (IRL)	190.57	177.09	200.33	112.98	102.22 x
Italia (LIT)	402 800.00	414 170.00	374 380.00	358 410.00	243 990.00
Luxembourg (LUF)	8 060.00	7 950.00	7 300.00	6 660.00	4 309.00 x
Nederland (HFL)	470.00	463.00	436.00	387.00	283.00
Österreich (OS)	-	3 724.30	3 441.70	2 752.80	1 370.00
Portugal (ESC)	39 633.00	44 924.00	38 300.00	-	21 167.00 x
Suomi (FMK)	-	1 387.20	1 438.50	1 008.40	760.50
Sverige (SKR)	-	2 086.00	3 352.00	1 941.00	1 531.00
U.K. (UKL)	145.44	145.07	148.47	110.93	77.93 xx

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasöil moteur Automotive gasöil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasöil chauffage Heating gasöil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	272.98	270.70	262.45	166.96	134.67
Danmark	254.94 +	267.84	258.91	232.78	135.57
Deutschland	243.57	231.20	229.24	192.12	130.90
Ellas	214.76	228.32	192.31	165.39	140.64 x
Espana	253.61	253.85	226.51	177.26	161.72
France	195.93	205.35	207.23	227.96	145.06
Ireland	295.32	274.43	310.44	175.08	158.41 x
Italia	251.31	258.41	233.58	223.62	152.23
Luxembourg	254.86	251.38	230.83	210.59	136.25 x
Nederland	272.94	268.87	253.19	224.74	164.34
Österreich	-	344.68	318.53	254.77	126.79
Portugal	249.96	283.32	241.55	-	133.50 x
Suomi	-	292.97	303.80	212.97	160.61
Sverige	-	279.16	448.58	259.75	204.88
U.K.	228.28	227.70	233.04	174.12	122.32 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	235.16	245.99	235.29	203.31	145.37

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasöil moteur Automotive gasöil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasöil chauffage Heating gasöil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. BTS Residual FO LSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	220.41	218.57	211.91	134.80	108.74
Danmark	205.84 +	216.25	209.04	187.95	109.46
Deutschland	196.66	186.67	185.09	155.12	105.69
Ellas	173.40	184.35	155.27	133.54	113.56 x
Espana	204.76	204.96	182.89	143.13	130.57
France	158.20	165.80	167.32	184.06	117.13
Ireland	238.45	221.58	250.66	141.37	127.90 x
Italia	202.91	208.64	188.60	180.55	122.91
Luxembourg	205.78	202.97	186.37	170.04	110.01 x
Nederland	220.37	217.09	204.43	181.46	132.69
Österreich	-	278.30	257.18	205.70	102.37
Portugal	201.82	228.76	195.03	-	107.79 x
Suomi	-	236.55	245.29	171.95	129.68
Sverige	-	225.39	362.19	209.73	165.43
U.K.	184.31	183.84	188.15	140.57	98.76 xx
CE/EC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	189.87	198.62	189.98	164.16	117.37

**Prix de vente des produits pétroliers en Dollars US**

**Selling prices of petroleum products in US Dollars**

**Verbraucherpreise Mineralölprodukte in US Dollars**

Prix moyens au:

Average prices at: 15.11.1994

Durchschnittspreise am:

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)			EURO-super 95 RON 1000 L (1)			Gasoi moteur Automotive gasoi Dieselkraftstoff 1000 L (1)		
	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes
	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price	Taxes	Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	1.067,30	795,50	271,80	960,25	690,72	269,53	768,20	499,05	269,15
Danmark	910,98	640,92	270,06	882,77	599,68	283,08	731,77	468,27	263,50
Deutschland	1.102,69	843,54	259,15	1.011,86	766,96	244,90	741,37	498,41	242,95
Ellas	860,59	637,14	223,45	802,44	563,52	238,92	561,33	374,22	187,11
Espana	854,21	582,75	271,46	830,12	540,65	289,47	633,79	396,63	237,16
France	1.056,42	855,04	201,38	1.000,28	783,08	217,20	720,17	512,76	207,40
Irland	934,40	628,89	305,52	871,64	578,08	293,56	829,60	511,08	318,52
Italia	1.076,00	815,28	260,71	1.003,38	735,48	267,89	788,68	552,81	235,87
Luxembourg	881,54	622,12	259,43	780,79	524,83	255,96	632,82	397,32	235,50
Nederland	1.184,77	902,73	282,03	1.086,52	808,53	277,99	753,05	502,23	250,82
Portugal	972,05	712,22	259,83	952,99	665,06	287,93	641,68	399,05	242,63
U.K.	898,54	660,78	237,75	814,25	571,72	242,53	810,75	561,39	249,36

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Gasoi chauffage Heating gasoi Heizöl e. Leicht 1000 L (2)			Fuel Residuel HTS Residuel fueoil HSC Heizöl Schwer Tonne (3)		
	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes
	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price (A)	Taxes	Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	228,76	56,23	172,53	134,69	7,87	126,82
Danmark	660,42	424,13	236,29	457,98	(B) 328,55	129,43
Deutschland	269,52	86,82	182,70	144,48	19,44	125,04
Ellas	386,70	224,97	161,73	182,22	51,60	130,62
Espana	318,82	133,52	185,31	155,29	15,60	139,69
France	376,94	150,89	226,05	170,48	21,29	149,19
Irland	276,60	88,87	187,73	156,21	16,65	139,56
Italia	774,16	550,49	223,67	176,11	28,42	147,70
Luxembourg	245,57	33,06	212,51	144,04	17,32	126,72
Nederland	308,62	82,64	225,97	189,72	37,73	152,00
Portugal	-	-	-	163,37	34,94	128,42
U.K.	218,03	42,30	175,73	132,89	18,56	114,33

Taux de change au:

Exchange rates at: 15.11.1994

Wechselkurse am:

1 dollar = 31,7625 FB 6,02650 CD 1,54350 DM  
237,650 DR 128,360 PES 5,30850 FF  
0,641500 £IRL 1583,65 LIRES  
1,73030 FL 157,400 ESC 0,628800 UK

**Prix de vente des produits pétroliers en Ecus**

**Selling prices of petroleum products in Ecus**

**Verbraucherpreise Mineralölprodukte in Ecus**

Prix moyens au:

Average prices at: 15.11.1994

Durchschnittspreise am:

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)			EURO-super 95 RON  1000 L (1)			Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)		
	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes
	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price (A)	Taxes	Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	860,32	641,23	219,09	774,03	556,77	217,26	619,22	402,27	216,96
Danmark	734,31	516,63	217,68	711,57	483,39	228,18	589,86	377,45	212,40
Deutschland	888,84	679,95	208,89	815,63	618,22	197,40	597,59	401,75	195,84
Ellas	693,70	513,58	180,12	646,82	454,24	192,59	452,47	301,65	150,83
Espana	688,55	469,74	218,81	669,13	435,80	233,33	510,88	319,71	191,17
France	851,55	689,22	162,32	806,30	631,22	175,08	580,50	413,32	167,18
Irland	753,12	506,88	246,25	702,54	465,93	236,61	668,66	411,93	256,72
Italia	867,33	657,17	210,15	808,79	592,85	215,94	635,73	445,60	190,13
Luxembourg	710,59	501,47	209,12	629,38	423,05	206,32	510,10	320,27	189,83
Nederland	955,00	727,67	227,34	875,81	651,73	224,08	607,01	404,83	202,18
Portugal	783,54	574,10	209,44	768,18	536,08	232,09	517,24	321,66	195,58
U.K.	724,27	532,63	191,64	656,33	460,84	195,49	653,51	452,51	201,00

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Gasol chauffage Heating gasoil Heizöl e.Leicht 1000 L (2)			Fuel Residuel HTS Residual fueloil HSC Heizöl Schwer Tonne (3)		
	Prix de vente	Taxes	Hors taxes	Prix de vente	Taxes	Hors taxes
	Selling Price	Taxes	Without taxes	Selling Price (A)	Taxes	Without taxes
	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern	Verbraucherpreise	Steuern	Ohne Steuern
Belgique/Belgie	184,40	45,33	139,07	108,57	6,34	102,22
Danmark	532,34	341,88	190,47	369,16	(B) 264,83	104,33
Deutschland	217,25	69,98	147,27	116,46	15,67	100,79
Ellas	311,71	181,34	130,37	146,88	41,59	105,29
Espana	256,99	107,62	149,37	125,17	12,58	112,60
France	303,84	121,63	182,21	137,42	17,16	120,26
Irland	222,94	71,63	151,31	125,91	13,42	112,49
Italia	624,03	443,74	180,29	141,96	22,90	119,05
Luxembourg	197,95	26,65	171,30	116,10	13,96	102,15
Nederland	248,77	66,62	182,15	152,93	30,41	122,52
Portugal	-	-	-	131,69	28,17	103,52
U.K.	175,75	34,10	141,65	107,12	14,96	92,16

Taux de change au:

Exchange rates at: 15.11.1994

Wechselkurse am:

1 Ecu = 39,4041 FB 7,47640 CD 1,91485 DM  
294,825 DR 159,242 PES 6,58566 FF  
0,795911 £IRL 1964,66 LIRES  
2,14659 FL 195,268 ESC 0,780096 UK

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel. Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector. Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois. Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month. Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1993. The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1993. Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1993.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus. Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above. Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practises, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung. Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:	16-01-1995
Exchange rate at:	
Wechselkurs am:	
1 dollar =	10.805 OS - 31.625 BEF - 1.5355 DM - 6.0485 DKR - 133.36 PTA - 4.735 FMK - 5.308 FF - .6371 UKL - 238.88 DRA - .6453 IRL - 1602.77 LIT - 31.625 LUF - 1.722 HFL - 158.56 ESC - 7.4725 SKR
1 Ecu =	13.3823 OS - 39.1684 BEF - 1.90176 DM - 7.49122 DKR - 165.17 PTA - 5.86442 FMK - 6.57409 FF - .789121 UKL - 295.859 DRA - .799204 IRL - 1985.07 LIT - 39.1684 LUF - 2.13274 HFL - 196.381 ESC - 9.25488 SKR

Côut CAF d'approvisionnement de la Communauté	Prix	15.64 \$/bbl	Mois	Septembre - 1994
CIF cost of Community crude oil supplies	Price		Month	September - 1994
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Preis		Monat	September - 1994

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839  
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.  
The bulletin: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.  
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).  
Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.  
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

Heavy Fueloil HSC +/-3.5% S:  
Belgique: 3918 BEF/T - Ellas: 33597 DRA/T - Espana: 19975 PTA/T - France: 685 FF/T -  
Ireland: 102.22 IRL/T - Italia: 192570 LIT/T - Luxembourg: 4309 LUF/T - Portugal: 21167 ESC/T  
Heavy Fueloil LSC >1% S:  
- France: 735 FF/T

x +/- 3.5% S.  
xx ± 2% S.  
+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)

